



IMPORTA Y DISTRIBUYE: **AKAN S.A.** AV. BELGRANO 2804 DON TORCUATO (1611)  
BUENOS AIRES . ARGENTINA . C.U.I.T.: 30-70813000-8 . HECHO EN CHINA  
**WWW.DAIHATSUHERRAMIENTAS.COM.AR**



**MANUAL DE USUARIO**

**GRUPO  
ELECTRÓGENO  
DIÉSEL  
GE14000ED**

**GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO DAIHATSU®**  
LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES  
DE OPERAR LA HERRAMIENTA.

## ÍNDICE

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO.....	3
SIMBOLOGÍA UTILIZADA EN LA HERRAMIENTA .....	3
SEGURIDAD GENERAL .....	4
DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES .....	5
ANTES DE ARRANCAR EL MOTOR .....	6
OPERACIÓN Y FUNCIONAMIENTO .....	7
MANTENIMIENTO .....	9
ALMACENAJE .....	12
TRANSPORTE .....	13
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	14
GARANTÍA .....	15

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

<b>VOLTAJE Y FRECUENCIA</b>	220 V~ 50 Hz	<b>TANQUE DE COMBUSTIBLE</b>	25 Litros
<b>SALIDA NOMINAL AC</b>	10000 w	<b>FACTOR POTENCIA</b>	1.0 (Φ)
<b>SALIDA MÁXIMA AC</b>	11000 w	<b>GRADO IP</b>	23
<b>POTENCIA</b>	20 hp	<b>PESO</b>	175 kg
<b>CILINDRADA</b>	954 cc	<b>NIVEL DE RUIDO</b>	85 dB
<b>TIPO DE MOTOR</b>	Mono cilíndrico*	<b>AUTONOMÍA</b>	4.5 Horas
<b>SALIDA DC</b>	12V 8.3A	<b>TIPO DE ARRANQUE</b>	Eléctrico
<b>TIPO DE COMBUSTIBLE</b>	Diésel		[*] de 4 tiempos refrigerado por aceite, OHV

Debido a posibles cambios en las especificaciones, las características de su equipo pueden variar a las descritas en este manual. Por favor entiéndase acordemente.



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud por la eliminación incontrolada de residuos, reciclelos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para desechar la máquina, póngase en contacto con el sector de Cuidado del Medio ambiente de su municipio. Ellos le indicarán que hacer con la unidad para su reciclaje seguro.

## CERTIFICADO DE GARANTÍA

LA GARANTÍA PODRÍA QUEDAR ANULADA DE NO HABER RESPETADO LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL

## GARANTÍA



### GUARDE ESTA HOJA PARA FUTURA REFERENCIA

Esta **GARANTÍA** tiene validez por **12 MESES** para reponer la o las partes que a su juicio, y DETERMINADO POR EL SERVICIO TÉCNICO OFICIAL, presenten defectos de material o de armado, habiendo sido usada la máquina siguiendo las especificaciones técnicas indicadas en el respectivo manual. El departamento Técnico se reserva el derecho de desconocer la garantía si la máquina ha sido mal usada o maltratada o intentado reparar por terceros; no reconoce otra garantía verbal o escrita, no siendo la que se encuentra en el manual acompañando al GRUPO ELECTRÓGENO.

No serán consideradas en garantía todas aquellas partes que hubieran sufrido desgaste por el uso normal. Para hacer efectiva ésta garantía es indispensable remitir la unidad completa entendiéndose ésta con su equipo original de fábrica a nuestro CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO con los gastos de transporte a cargo del cliente.

**ES INDISPENSABLE LA PRESENTACIÓN DE LA FACTURA DE COMPRA PARA QUE ÉSTA GARANTÍA TENGA VALIDEZ.**

### GARANTÍA POR 12 MESES

Fecha de compra / / Factura n°

Apellido y nombre o razón social del comprador .....

Dirección ..... Cód. Postal .....

Ciudad ..... Provincia .....

FIRMA VENDEDORA .....

### GARANTÍA POR 12 MESES

Fecha de compra / / Factura n°

Apellido y nombre o razón social del comprador .....

Dirección ..... Cód. Postal .....

Ciudad ..... Provincia .....

FIRMA VENDEDORA .....

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### EL MOTOR NO ARRANCA

Causa	Solución
Tanque de combustible vacío.	Agregar combustible en el tanque.
Llave de encendido en posición <b>OFF</b> .	Colocar la llave de encendido en posición <b>ON</b> .
Filtro de combustible obstruido.	Limpiar filtro de combustible.
Aceite del motor insuficiente.	Agregar aceite en el motor.
Sistema de encendido defectuoso.	Reparar sistema de encendido*.
Palanca del descompresor cerrada [según modelo].	Abra la palanca del descompresor
Palanca de velocidad del motor en la posición <b>"STOP"</b> [según modelo].	Colocar la palanca de velocidad del motor en la posición <b>"MARCHA"</b> .
Circuito de combustible obstruido	Limpiar el circuito de combustible*.
Batería descargada o defectuosa.	Verificar la carga de la batería o reemplazar.

### EL MOTOR NO FUNCIONA DE FORMA CORRECTA

Causa	Solución
Filtro de aire sucio.	Limpiar el filtro de aire o reemplazar.
Inyector de combustible obstruido.	Limpiar el inyector de combustible o reemplazar.
Válvula de admisión y escape defectuosa.	Ajustar la holgura de la válvula*.
Pistón defectuoso.	Reemplazar los anillos del pistón*.

### EL GENERADOR NO PRODUCE ENERGÍA

Causa	Solución
Los artefactos están mal conectados.	Revise si están bien enchufados a los terminales.
Disyuntor en la posición <b>OFF</b> .	Coloque el disyuntor la posición <b>ON</b> .
Sistema AVR [auto-voltage regulator] dañado.	Reparar sistema AVR*.

[\*] Consulte con un servicio técnico **Daihatsu®**.

## INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Este **Grupo Electrónico** ha sido manufacturado bajo estrictos estándares de calidad para una performance superior. Se trata de una herramienta fácil de emplear y que, con el debido cuidado, le brindará varios años de servicio. Para obtener un mejor rendimiento del producto hemos redactado el presente manual de instrucciones, téngalo en cuenta cada vez que le surja alguna duda sobre su uso. También le solicitamos especial atención a las normas de seguridad.

### MUY IMPORTANTE

⚠ Si al desembalar el producto observa algún daño producido durante el transporte, **NO LO UTILICE**. Hágalo revisar en alguno de los talleres autorizados **Daihatsu®** y de ser necesario que sea reparado. ⚠ **Antes de comenzar a operar el generador, lea atentamente todas las instrucciones que se encuentran en este manual y en los calcos o pegatinas del producto.**

Familiarícese totalmente con los controles y el uso correcto del generador. Ésta máquina no está destinada para ser utilizada por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas. Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el generador.

**Por favor preste especial atención cuando vea el siguiente símbolo de advertencia:**

### **WARNING - PRECAUCIÓN - ATENCIÓN**

Este símbolo es empleado para alertar al usuario sobre operaciones y usos que implican riesgo de daño físico o peligro de muerte cuando las instrucciones no son seguidas estrictamente.

 **POR RAZONES DE SEGURIDAD ESTA MÁQUINA NO DEBE SER UTILIZADA POR PERSONAS QUE NO ESTÉN FAMILIARIZADAS CON SU OPERACIÓN.**

## SIMBOLOGÍA UTILIZADA EN LA HERRAMIENTA

	<b>PRECAUCIÓN ATENCIÓN ADVERTENCIA</b>		Lea el manual antes de usar la máquina.		Detenga el motor antes de llenar el depósito de combustible.
	Peligro de incendios. No encender fuego junto a la máquina.			<b>Gases tóxicos:</b> Peligro de intoxicación y muerte por la inhalación de monóxido de carbono. No usar en zonas cerradas.	
	Nunca use el generador bajo la lluvia, nieve o cerca del agua.		Cuidado: peligro de electrocución.		Cuidado: peligro de incendios.
			Cuidado: partes calientes.		

## SEGURIDAD GENERAL

**⚠ ADVERTENCIA!** Inspeccione el generador siempre antes de utilizarlo en busca de posibles piezas desgastadas, sueltas, ausentes o dañadas. • No utilice el equipo si no se encuentra en perfecto estado de funcionamiento. • Mantenga las superficies exteriores limpias de aceite y combustible.

• Nunca ponga en marcha el motor en un lugar sin ventilación, hágalo siempre al aire libre.

• La inhalación de los gases del escape puede causar la muerte. • **No fume cerca del generador.**

**⚠ ADVERTENCIA!** Nunca lo conecte directamente a la red eléctrica doméstica.

**⚠ ADVERTENCIA!** Nunca utilice el generador bajo la lluvia, nieve o cerca de agua.

**⚠ ADVERTENCIA!** Manténgalo al menos a 1 metro de distancia de elementos inflamables.

**⚠ ADVERTENCIA!** Si la temperatura ambiente es superior a los 40°C, puede que disminuya la potencia de salida del equipo. Evite la sobrecarga y el consecuente apagado del grupo electrógeno, disminuyendo un 20% la carga del generador. Si lo va a utilizar en interiores, la temperatura no debe superar los 40°C por cuestiones de seguridad.

## MANEJO DEL COMBUSTIBLE

• Asegúrese de que no haya chipas o llamas (evite fumar, producir fuego abierto o cualquier actividad que pueda producir chispas). • Manipule el combustible en un lugar abierto; almacene el combustible en un lugar fresco, seco y bien ventilado, y siempre dentro de un contenedor homologado para tal fin. • No fume mientras esté manipulando el combustible o el equipo. • Asegúrese de que el generador se encuentre apropiadamente armado y en buenas condiciones de funcionamiento. • No reponga combustible con el motor encendido o si este está caliente. • Evite los derrames de combustible o aceite. En caso de derrame, antes de poner en marcha el motor, limpie todo el resto de combustible derramado. • Antes de poner en marcha el motor, aléjese como mínimo 3 metros del lugar de reposición de combustible y observe si hay derrames.

## CONEXIÓN AL SISTEMA ELÉCTRICO DE UNA CASA O EDIFICIO

**IMPORTANTE:** Si el generador se va a conectar a una fuente de alimentación doméstica, ésta tarea debe ser realizada por un electricista profesional o por alguien con habilidades eléctricas competentes. **⚠ PELIGRO!** Las conexiones incorrectas al sistema eléctrico de un edificio pueden provocar una retroalimentación en las líneas de servicios públicos. Dicha retroalimentación puede electrocutar a los trabajadores de la empresa de servicios públicos u otras personas que entren en contacto con las líneas eléctricas durante un corte de energía. Consulte a la compañía eléctrica o un electricista calificado. **⚠ PRECAUCIÓN!** Las conexiones incorrectas al sistema eléctrico del edificio pueden entrar al generador. Cuando se restablece la energía de la red pública, el generador puede explotar quemarse o causar incendios.

## DESCARGA A TIERRA DEL GENERADOR

Para evitar descargas eléctricas debido a aparatos eléctricos de mala calidad o al uso incorrecto de la electricidad, el generador debe estar conectado a tierra con un conductor aislado de buena calidad. **La terminal de descarga a tierra se encuentra en el panel frontal del generador.**

• Asegúrese de que el panel de control, la rejillas de ventilación y la base del generador no entren en contacto con elementos inflamables, lodo ni agua. Si las ventilaciones se tapan puede dañar el generador. • A la hora de transportarlo espere a que el generador se enfríe y verifique que no haya fugas de combustible ni aceite. • **Preste especial atención a los calcos pegados en el generador.**

## COMBUSTIBLE

**⚠ ⚠ EL COMBUSTIBLE ES ALTAMENTE INFLAMABLE. PUEDE SUFRIR QUEMADURAS O LESIONES GRAVES AL MANIPULARLO.**

• No almacene combustible por mucho tiempo, ya que se deteriorará y no será apto para el uso. Un combustible deteriorado dificultará el arranque y los residuos que se generen pueden obstruir el circuito. • El tiempo que se puede dejar combustible en el tanque y en el carburador sin causar problemas funcionales, va a depender de factores tales como la mezcla, la temperatura del lugar de almacenamiento y si el tanque está parcial o completamente lleno. El oxígeno dentro de un tanque parcialmente lleno promueve el deterioro del mismo. Las altas temperaturas del ambiente también aceleran el deterioro del combustible. Este deterioro pueden ocurrir en unos pocos meses, o incluso menos si el combustible no estaba fresco al momento de repostar. **La Garantía no cubre daños en el circuito de combustible o problemas en el motor si el mismo ha sido utilizado con combustible en mal estado.**

## PRECAUCIONES DE ALMACENAMIENTO

• Si su equipo será almacenado con combustible en el tanque, es importante reducir el riesgo de ignición por vapor de combustible. • Seleccione un lugar de almacenamiento bien ventilado y lejos de cualquier aparato que funcione con el accionar de llamas o chispas, como hornos, termotanques, calefones, estufas, etc. • Evite también almacenarlo cerca de cualquier aparato eléctrico en funcionamiento, como lavarropas, secadoras, heladeras, etc. • Evite también áreas de almacenamiento con mucha humedad, porque eso promueve la oxidación y la corrosión. • A menos que se haya drenado todo el combustible del tanque, deje la palanca de la válvula de combustible en la posición de **OFF / APAGADO** para reducir la posibilidad de fugas. • Coloque el generador de modo que quede nivelado. La inclinación puede causar fugas de combustible o aceite. • Con el motor y el sistema de escape fríos, cubra el equipo para evitar la entrada de polvo. • Tanto el motor como el sistema de escape calientes pueden encender o derretir algunos materiales. • No utilice materiales no porosos para cubrirlo, ya que generan condensación promoviendo la corrosión.

## USO DEL EQUIPO LUEGO DE UN ALMACENAJE PROLONGADO

• Revise su equipo como según se indica en la sección **ANTES DE ARRANCAR EL MOTOR.**

• Si el tanque de combustible fue vaciado antes de almacenarlo, solo debe llenarlo con combustible fresco. • En el caso de que en el tanque haya quedado algún resto de combustible, verifique el estado del mismo. Si no se ha deteriorado, complete el llenado con combustible nuevo. En cambio, si detecta que se encuentra en mal estado, es recomendable drenarlo.

## TRANSPORTE

**Apague el generador al momento de transportarlo. Debe evitar derrames de combustible. El vapor de combustible o el combustible derramado son inflamables. Evite también golpes y caídas del generador, ya que puede dañar el panel de control o las partes internas.**

## MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE COMBUSTIBLE

El filtro de combustible debe ser revisado con regularidad para asegurar la máxima potencia del motor. Procure revisarlo según se indica en el CUADRO DE MANTENIMIENTO.

**1.** Lleve la palanca de la válvula de combustible a la posición **OFF**, coloque un recipiente debajo para recoger el combustible. **2.** Retire el perno de drenaje, la copa de sedimentos, el o-ring y el filtro (límpielos con gasoil). **3.** Lleve la palanca de la válvula de combustible a la posición **ON** y deje que drene por completo. **4.** Instale el filtro, el o-ring, la copa de sedimentos y el perno de drenaje. Apriételo firmemente y verifique que no haya fugas.

## PANTALLA DEL SILENCIADOR Y PARACHISPAS

**⚠ ADVERTENCIA:** Evite tocar el motor y el silenciador mientras aún estén calientes.

**1.** Afloje la abrazadera y luego retire la tapa del silenciador, la rejilla y el parachispas. **2.** Limpie los depósitos de carbón con un cepillo de alambre. **NOTA:** Use un cepillo de alambre suave para evitar dañar las partes. **3.** Reemplace las partes que se encuentren muy dañadas.

## MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE

**1.** Desenrosque la tuerca y retire la tapa del filtro de aire. **2.** Quite la arandela, el filtro de papel y el elemento filtrante de gomespuma. **3.** Compruebe el estado de ambos elementos y sustitúyalos de ser necesario. **Por regla general debe sustituirlos cuando se cumpla el período especificado en el CUADRO DE MANTENIMIENTO.**

• **Limpieza del filtro de papel:** Golpéelo varias veces para quitar el polvo o también puede soplearlo con aire comprimido a baja presión desde el interior hacia el exterior. Nunca elimine el polvo con un cepillo, ya que el polvo penetrará en la fibra y bloqueará los orificios de ventilación.

• **Limpieza del elemento de gomespuma:** Lávelo con agua y jabón, enjuáguelo y deje que se seque bien. Nunca lo instale húmedo. **4.** Limpie el soporte y la caja del filtro del aire. Evite que el polvo entre en el carburador durante todo este proceso. **5.** Instale nuevamente el elemento de gomaespuma y el filtro de papel. **6.** Instale la caja y apriete la tuerca de la tapa firmemente.

## ALMACENAJE



**ADVERTENCIA! A LA HORA DE ALMACENAR EL EQUIPO TENGA EN CUENTA LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES. SOBRE TODO SI NO LA VA A UTILIZAR POR UN LARGO PERÍODO DE TIEMPO.**

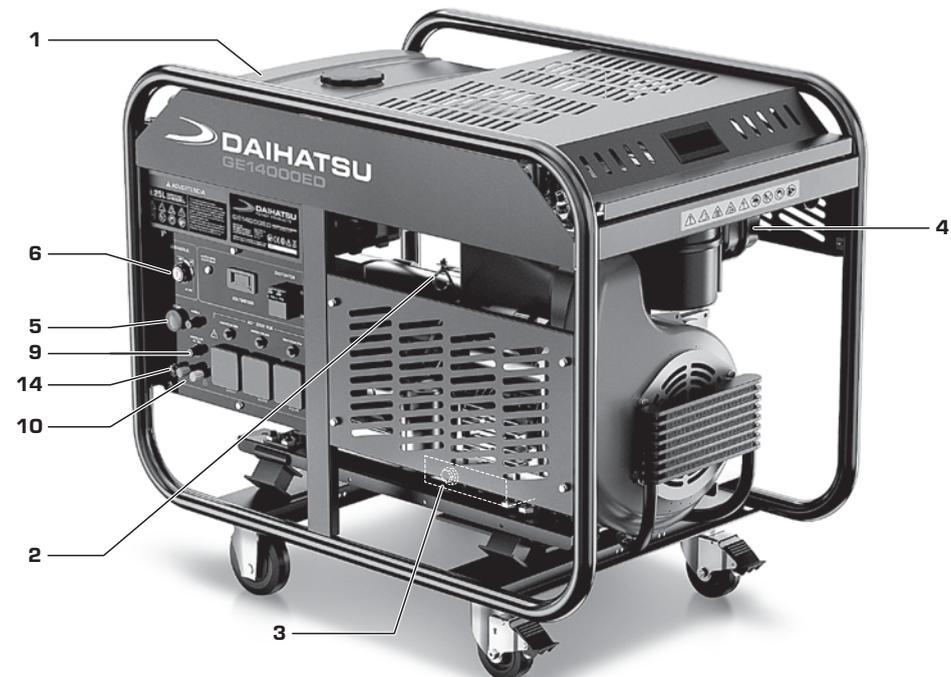
**1.** Si el motor ha estado funcionando, deje que se enfríe durante al menos media hora antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento y limpieza previos al almacenaje.

**2.** Lave el equipo a mano. Mantenga el agua lejos de los controles eléctricos para evitar que se oxiden. Evite que entre agua en el filtro de aire y en el silenciador y en todos los demás lugares que son difíciles de secar, ya que el agua promueve la corrosión. **NOTA:** No utilice ni manguera ni una hidrolavadora para lavar el generador, ya que puede forzar la entrada de agua en el filtro de aire o en la abertura del silenciador. El agua que ingrese a través del filtro de aire o del silenciador puede introducirse en el cilindro y causar daños irreparables. **3.** Seque todas las superficies accesibles con un paño de microfibra limpio. **4.** Arranque el motor al aire libre y déjelo funcionar hasta que se evapore toda el agua externa. **5.** Pare el motor y deje que se enfríe.

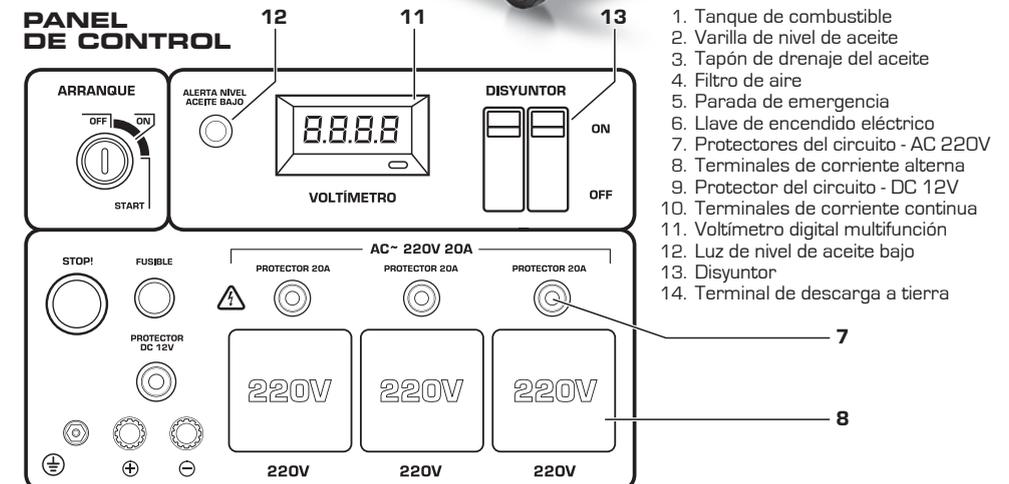
## DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

GE14000ED

Debido a posibles cambios en las especificaciones, las características de su equipo pueden variar a las descritas en este manual. Por favor entiéndase acordermente.



### PANEL DE CONTROL



1. Tanque de combustible
2. Varilla de nivel de aceite
3. Tapón de drenaje del aceite
4. Filtro de aire
5. Parada de emergencia
6. Llave de encendido eléctrico
7. Protectores del circuito - AC 220V
8. Terminales de corriente alterna
9. Protector del circuito - DC 12V
10. Terminales de corriente continua
11. Voltímetro digital multifunción
12. Luz de nivel de aceite bajo
13. Disyuntor
14. Terminal de descarga a tierra

## ANTES DE ARRANCAR EL MOTOR



**ADVERTENCIA! EL GENERADOR NO TIENE ACEITE EN EL MOTOR.**  
No arranque el motor hasta llenarlo con suficiente aceite. No incline el generador al realizar esta operación. Esto puede ocasionar el llenado incorrecto del depósito de aceite.

### COMPROBACIONES PREVIAS A LA PUESTA EN MARCHA

**⚠ ADVERTENCIA!** Si algún ítem de la comprobación previa no funciona correctamente hágalo inspeccionar y, de ser necesario, reparar. Consulte a un distribuidor Daihatsu® autorizado.

**ANTES DE OPERAR:** El estado general del generador es responsabilidad del propietario. Los componentes vitales pueden comenzar a deteriorarse incluso cuando el generador no se utiliza. Realice comprobaciones previas a la operación cada vez que se utilice el generador. **1.** Verifique el nivel de combustible. **2.** Verifique el nivel de aceite en el motor. **3.** Repostar ambos de ser necesario. **4.** Verifique el estado del filtro de aire. **5.** Verifique que no haya fugas de aceite ni de combustible. **6.** Compruebe el funcionamiento general de todas las partes.

### LLENADO DE ACEITE

**1.** Retire la varilla de inspección del nivel de aceite. **2.** Llene el depósito con la cantidad especificada de aceite recomendado y luego vuelva a colocar la varilla [Ver página 11].

Para más información ver sección: Mantenimiento "CAMBIO DEL ACEITE DEL MOTOR".

**NOTA:** Aceite de motor recomendado: SAE 10W-40.

### LLENADO DE COMBUSTIBLE



**EL COMBUSTIBLE ES ALTAMENTE INFLAMABLE. PUEDE SUFRIR QUEMADURAS O LESIONES GRAVES AL MANIPULARLO.**

Lea la información acerca del manejo del combustible en la página 4. No llene demasiado el tanque ya que de lo contrario podría desbordarse el combustible al calentarse.

**1.** Abra la tapa de combustible y llénelo hasta el nivel indicado [Ver página 11]. **2.** Después de llenar el tanque vuelva a colocar la tapa y asegúrese de que quede bien apretada para evitar derrames.

**NOTA:** Combustible a utilizar: DIÉSEL.

**⚠ IMPORTANTE!** Limpie inmediatamente el combustible derramado con un paño limpio, seco y suave, ya que el combustible puede deteriorar las superficies pintadas y las piezas de plástico.

• Utilice únicamente DIÉSEL. El uso de otro combustible dañará el motor.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO

Asegúrese de que el motor esté apagado antes de comenzar cualquier tarea de mantenimiento o reparación. Esto evitará varios peligros potenciales.

• **Envenenamiento por monóxido de carbono del escape del motor.**

Asegúrese de que haya una ventilación adecuada cada vez que opere el motor.

• **Quemaduras por tocar partes calientes del equipo.**

Deje que el motor y el sistema de escape se enfríen antes de tocarlos.

• **Lesiones por contacto con las partes móviles.**

No arranque el motor si no está vestido según se indica en la sección Seguridad General.

• **Para reducir la posibilidad de incendio o explosión, tenga cuidado cuando trabaje cerca del combustible.** Use solo solvente no inflamable (nunca gasolina) para limpiar las piezas. Mantenga cigarrillos, chispas y llamas alejados de todas las piezas relacionadas con el combustible.

### REPOSTAJE DE COMBUSTIBLE (Figura 1)

Con el motor apagado y sobre una superficie nivelada, retire la tapa del tanque de combustible y verifique el nivel. • Vuelva a llenar el tanque si el nivel de combustible es bajo. • Limpie los derrames que se puedan ocasionar de forma inmediata. • Si el motor ha estado funcionando, permita que se enfríe antes de repostar. • No llene el tanque hasta el borde de la tapa. Llénelo solo hasta el nivel recomendado, como se indica en la imagen, para permitir la expansión del combustible cuando levante temperatura. • Puede que sea necesario bajar el nivel de combustible según las condiciones climáticas. Por ejemplo, si hace mucho calor. • Apriete el tapa del tanque de forma segura. • Mantenga el combustible lejos de estufas, parrillas, electrodomésticos, herramientas eléctricas, etc.

### CAMBIO DEL ACEITE DEL MOTOR (Figura 2)

**NOTA:** es recomendable hacer esta tarea con el motor tibio. El aceite tibio drena mucho más rápido y de manera completa. **1.** Coloque un recipiente adecuado debajo del motor para recoger el aceite usado. **2.** Desenrosque el tapón de drenaje del aceite (**3**), y quite la arandela de retención. **3.** Permita que el aceite usado drene por completo, luego vuelva a instalar la arandela y el tapón de drenaje. **Apriételo firmemente.** **4.** Con el equipo en una posición nivelada, quite la varilla de inspección de nivel de aceite y vierta el aceite nuevo, recomendado por el fabricante, hasta el nivel óptimo. **5.** Coloque y ajuste firmemente la varilla de inspección.

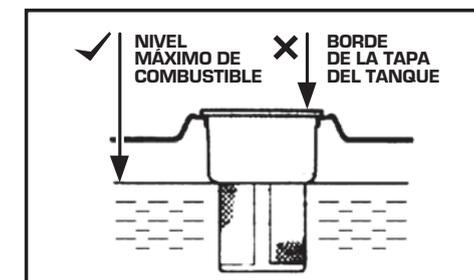


Figura 1

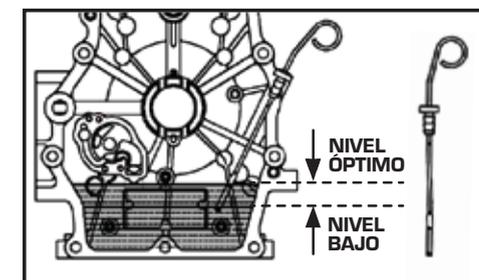


Figura 2

Las siguientes páginas incluyen un programa de mantenimiento y procedimientos de inspección básicos. Para tareas más difíciles le recomendamos recurrir a un servicio técnico especializado. El programa de mantenimiento aplica en condiciones normales de funcionamiento. Si opera su equipo en condiciones anormales, por encima de sus límites o si lo somete a altas temperaturas, consulte al un servicio técnico para obtener recomendaciones aplicables a sus necesidades.

### CUADRO DE MANTENIMIENTO

TRABAJO A REALIZAR	VERIFICAR A DIARIO	EL PRIMER MES O A LAS 20 HORAS DE USO	CADA 3 MESES O 100 HORAS DE USO	CADA 6 MESES O 500 HORAS DE USO	CADA 12 MESES O 1000 HORAS DE USO
Revisar nivel de combustible	○				
Drenar el combustible del tanque		○			
Revisar el aceite del motor	○				
Comprobar si hay fugas de aceite	○				
Comprobar el funcionamiento del motor	○			○ D	
Cambio de aceite del motor		○	○		
Filtro de aceite				○ B	
Elemento de espuma del filtro de aire		○ A - C		○ B	
Filtro de combustible				○	○ B
Revisar la bomba de inyección de combustible				○ D	
Revisar el inyector de combustible				○ D	
Revisar el circuito de combustible	○ D Reemplazar cada 2 años de ser necesario				
Ajustar la holgura de la válvula de admisión y escape					○ D
Reemplazo de los anillos del pistón					○ D
Revisar el líquido de la batería	Mensualmente				

**A** Reemplazar si es necesario. **B** Reemplazar.  
**C** Revisar mas frecuentemente si el generador es utilizado en áreas polvorientas.  
**D** Estos trabajos requieren el uso de herramientas especiales y habilidades técnicas.  
 Si no está capacitado para realizarlos recurra a un servicio técnico autorizado Daihatsu®.

### SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO

A continuación se incluyen algunas de las precauciones de seguridad más importantes. Sin embargo, no podemos advertirle de cada peligro que puede conllevar realizar la tarea de mantenimiento. Decida usted, utilizando el sentido común, si debe o no realizar una tarea determinada.

## OPERACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

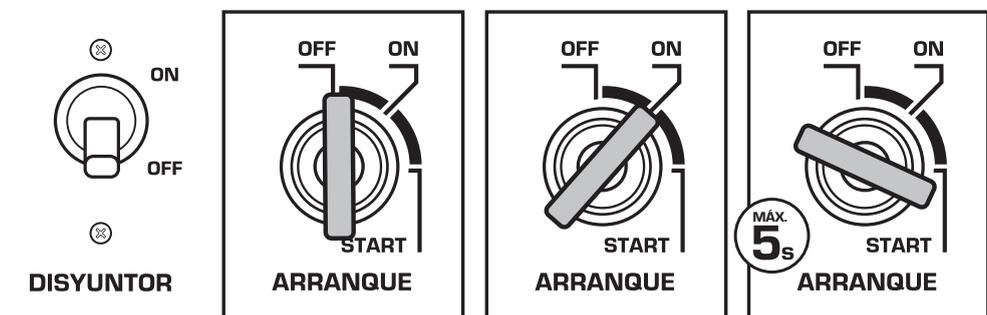
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Nunca opere el motor en un área cerrada, ya que la inhalación de monóxido de carbono puede causar pérdida del conocimiento y la muerte en poco tiempo.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Antes de arrancar el motor, no conecte ningún dispositivo eléctrico.

**EL MONÓXIDO DE CARBONO ES TÓXICO. RESPIRARLO PUEDE CAUSAR PÉRDIDA DEL CONOCIMIENTO E INCLUSO LA MUERTE. EVITE QUEDAR EXPUESTO AL MONÓXIDO DE CARBONO.**

### ARRANQUE DEL MOTOR

1. Ponga el disyuntor AC en la posición "OFF"
2. Para arranque en frío: coloque el interruptor de precalentamiento en la posición "ON".
3. Gire la llave de encendido a la posición "ON" y espere unos 5 segundos.
4. Luego gire la llave de encendido a la posición "START" y manténgala hasta que arranque el motor. La llave volverá a la posición "ON" de forma automática. **IMPORTANTE: no mantenga la llave en la posición "START" por más de 5 segundos. Si el motor no arranca al primer intento espere 15 segundos antes de intentarlo de nuevo.**
5. Espere a que el motor levante temperatura (aprox. 5 minutos).
6. Pasado ese tiempo coloque el interruptor de precalentamiento en la posición "OFF" y el disyuntor de AC en la posición "ON".
7. Ya puede conectar los aparatos eléctricos al generador.

**NOTA:** Para reiniciar en caliente deje el interruptor de precalentamiento en la posición "OFF".



### APAGADO DEL MOTOR

1. Apague los aparatos eléctricos conectados al generador.
2. Gire la llave de encendido a la posición "OFF"
3. Luego desconecte los aparatos eléctricos de las terminales de AC o DC del generador.

## USO CORRECTO DEL GRUPO ELECTRÓGENO

**1. Precaliente el motor durante cinco minutos antes de conectar artefactos eléctricos a los terminales de AC (corriente alterna) o DC (corriente continua).** **2.** Cuando el nivel de aceite caiga por debajo del nivel mínimo, se encenderá la luz de aviso y el motor se detendrá automáticamente. No volverá a arrancar a menos que le agregue aceite. **3. Dentro de las primeras 20 horas de uso es necesario evitar sobrecargas. Durante este período utilice sólo el 75% de la carga nominal.** **4.** Cambie el aceite después de las primeras 20 horas de uso. Transcurrido este tiempo es recomendable cambiar el aceite cada 3 meses o cada 100 horas de uso.

## USO DE LOS TERMINALES DE CORRIENTE ALTERNA (AC)

**1. Al momento de conectar aparatos eléctricos al generador debe realizarlo en orden.** En primer lugar debe conectar los aparatos de mayor consumo. Una vez que el generador se estabiliza conecte los aparatos de menor consumo. Si se detectan anomalías en la carga será necesario desconectar alguno de los aparatos, procure apagarlo antes de desenchufarlo. **2.** Observe el voltímetro en el panel de control, debe marcar  $220V \pm 5\%$  (50 Hz). Si la indicación en el voltímetro es demasiado baja o demasiado alta, se puede ajustar la velocidad del motor con la palanca del acelerador. Si surge algún problema o el funcionamiento es anormal, detenga el generador y verifique de donde proviene la anomalía. **3. No sobrecargue el generador, trabaje siempre dentro de los valores nominales. Consulte las especificaciones técnicas de su modelo.**

## PROTECTORES DEL CIRCUITO DE CORRIENTE ALTERNA

Los protectores de corriente continua **AC** (ubicados en el panel de control) se pondrán en modo "OFF" automáticamente cuando se encuentren funcionando a una corriente superior a los flujos nominales. Reseteo los protectores de **AC** que se hayan activado presionando los botones **(7)**. **NOTA: Cada terminal posee un protector independiente. Presione solo el que se ha activado.**

 **OFF** : El generador no proporciona salida de **AC**  
 **ON** : El generador proporciona salida de **AC**

**PRECAUCIÓN:** si el protector de **AC** se activa nuevamente al presionar el botón, deje de usar el generador inmediatamente y consulte a un distribuidor **Daihatsu®** autorizado.

## USO DE LOS TERMINALES DE CORRIENTE CONTINUA (DC)

Los terminales de corriente continua (ubicados en el panel de control) sólo deben utilizarse para cargar baterías de 12V del tipo automotriz.

Conecte los polos positivo y negativo de la batería con los polos positivo y negativo de los terminales **DC** del generador (tire de los terminales para abrirlos). No permita que los polos positivo y negativo entren en contacto entre sí, si no dañará el generador.

 **PRECAUCIÓN:** Si la temperatura del electrolito excede los 45°C debe detener la carga.

 **PRECAUCIÓN:** Nunca conecte aparatos eléctricos en los terminales de **AC** mientras está utilizando los terminales **DC** para cargar una batería.

 **ADVERTENCIA:** Nunca fume ni haga conexiones en la batería mientras está en proceso de carga. Las chispas pueden encender el gas de la batería. El electrolito de la batería contiene ácido sulfúrico. Este ácido es venenoso y peligroso para la salud, provoca quemaduras graves en la piel. **Evite el contacto con la piel, los ojos y la ropa. En caso de que alguna parte de su cuerpo entre en contacto con el ácido de la batería, enjuague la zona con abundante agua y de ser**

necesario recurra a un médico. En el caso de ingestión accidental de ácido de batería: beba grandes cantidades de agua o leche. Mezclar la leche con magnesia, huevo batido o aceite vegetal. Llame al médico inmediatamente. **En el caso de que el ácido haga contacto con los ojos:** Enjuague con agua durante 15 minutos y obtenga atención médica inmediata.

• Las baterías producen gases explosivos. Manténgalas alejadas de chispas, llamas, cigarrillos, etc. Mantenga el área de trabajo ventilada cuando realice esta operación en áreas cerradas.

## PROTECTOR DEL CIRCUITO DE CORRIENTE CONTINUA

El protector de corriente continua **DC** (ubicado en el panel de control) se pondrá en modo "OFF" automáticamente cuando se encuentre funcionando a una corriente superior a los flujos nominales (12V 8.3A). Reseteo el protector de **DC** presionando el botón **(9)**.

 **OFF** : El generador no proporciona salida de **DC**  
 **ON** : El generador proporciona salida de **DC**

**PRECAUCIÓN:** si el protector de **DC** se activa nuevamente al presionar el botón, deje de usar el generador inmediatamente y consulte a un distribuidor **Daihatsu®** autorizado.

## TERMINAL DE DESCARGA A TIERRA

El terminal de descarga a tierra (ubicado en el panel de control) conecta la línea de tierra para prevención de descargas eléctricas. Recuerde que el generador debe estar siempre conectado a tierra.

## DISYUNTOR

La sobrecarga de corriente hará que el disyuntor se dispare automáticamente. **Su función es evitar cortocircuitos o sobrecargas del generador.** Si el disyuntor se activa, no lo encienda nuevamente hasta antes de comprobar si hay una sobrecarga o un cortocircuito.

## INSPECCIÓN DURANTE LA OPERACIÓN

**1.** Compruebe si el generador emite sonidos o vibraciones anormales. **2.** Que funciona correctamente y proporciona la energía suficiente. **3.** Compruebe el color de los gases emitidos por la salida del escape sea normal. Bajo ninguna circunstancia debe ser de color negro ni muy blanco.

## MANTENIMIENTO

 **ADVERTENCIA** Detenga el motor antes de comenzar los trabajos de mantenimiento. Utilice únicamente repuestos originales **Daihatsu®** especificados para el reemplazo.

 **ADVERTENCIA** El mantenimiento inadecuado de este equipo o el hecho de no solucionar un problema detectado antes de la operación, puede causar un mal funcionamiento del mismo y en el que usted puede resultar con heridas graves e incluso morir. Siga siempre las recomendaciones y los programas de inspección y mantenimiento descritos en este manual.